Outsunny

IN221200019V01_GL

A20-087



***EN*_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**

***FR*_IMPORTANT:A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.**

***ES*_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.**

***PT*_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.**

***DE*_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**

***IT* _ IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.**

EN

Dear customer,

Thank you for purchasing this product. So that your appliance serves you well, please read all the instructions in this user's manual. If you have any questions, please contact our customer care center,Our contact details are below:

FR

Cher client,

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Afin que vous puissiez profiter pleinement de votre appareil, veuillez lire toutes les instructions de ce manuel d'utilisation. Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle,Nos coordonnées sont les suivantes:

DE

Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank, dass Sie dieses Produkt erworben haben. Damit Ihr Gerät Ihnen gute Dienste leistet, lesen Sie bitte alle Hinweise in diesem Benutzerhandbuch. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum,Unsere Kontaktdaten stehen unten:

ES

Queridos clientes,

Gracias por comprar este producto. Para que su electrodoméstico le sirva mejor, lea todas las instrucciones de este manual del usuario. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente,Nuestros datos de contacto son los siguientes:

PT

Caros clientes,

Obrigado por adquirir este produto. Para que o seu aparelho o sirva melhor, leia todas as instruções deste manual do utilizador. Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente,Os nossos dados de contacto são os seguintes:

IT

Caro Cliente,

Grazie per aver acquistato questo prodotto. Per servirti meglio con questo apparecchio ti prego di leggere tutte le istruzioni in presente manuale utente. In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti,I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

Country	Phone	Email
US	001-877-644-9366	customerservice@aosom.com
CA	416-792-6088	customerservice@aosom.ca
UK	0044-800-240-4004	enquiries@mhstar.co.uk
DE	0049-0(40)-88307530	service@aosom.de
FR	0033-1-84166106	aosom@mhfrance.fr
ES&PT	0034-931294512	atencioncliente@aosom.es
IT	0039-0249471447	clienti@aosom.it

EN

TO OUR CUSTOMERS:

Thank you for using GOLEADER 4 in 1 sleeping and camping set. Our mission is to design and manufacture the finest products with materials of the highest quality and production process in order to meet your demands. You can visit the retailer or our website for other fine GOLEADER products.

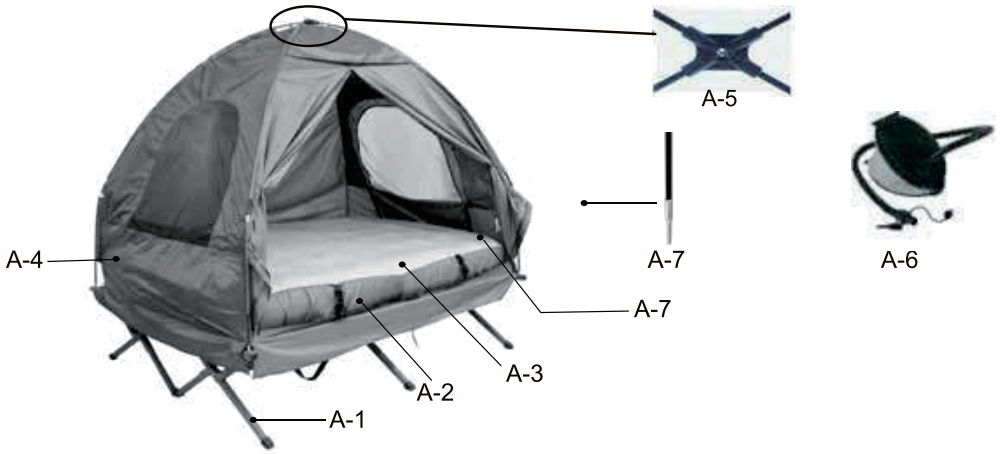
WARNING:

1. The campiing bed should be assembled and disassembled by adults only.
2. Children should be supervised at all times.
3. Do not install or use the camping bed under adverse weather conditions such as rain, hail, sleet, snow, drizzle, lightning, strong wind, etc.
4. Place the camping bed on a solid and level ground.
5. Keep away from fire and heat sources.
6. To avoid finger entrapment, assemble and disassemble the camping bed carefully.
7. The camping set is designed for a maximum load of 350 lbs (160kg). Do not overload and do not use the camping bed single.
8. Do not jump on the camping bed. This is not a trampoline.
9. Make sure the camping bed is dry before storing in a safe place indoors.

TO AVOID PROPERTY DAMAGE OR SERIOUS INJURY, FOLLOW ALL THESE INSTRUCTIONS.

PARTS REFERENCE:

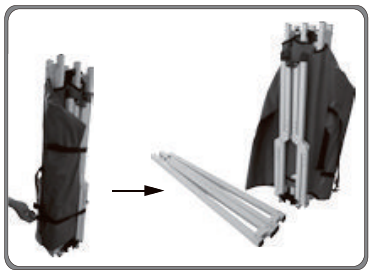
NOTE: Illustrations are for your reference only. It may not reflect the actual product.



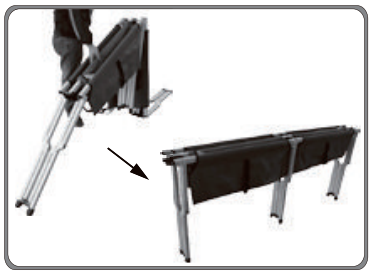
REF. NO.	QUANTITY	DESCRIPTION	REF. NO.	QUANTITY	DESCRIPTION
A-1	1	Camping bed (two bars included)	A-6	1	Pump
A-2	1	Airbed	A-7	4	FRP pole
A-3	1	Cushion cover			
A-4	1	Tent wall			
A-5	1	Junction cross			

EN

NOTE: Be careful during the assembly process, or you may get hurt.
Make yourself familiar with the assembly process.



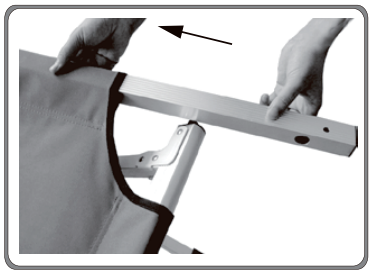
1. Unfasten the velcro straps and put aside the two bars.



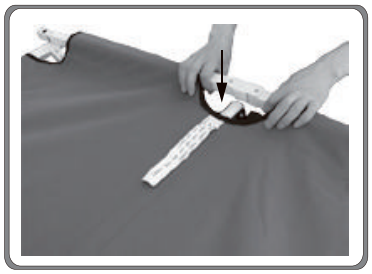
2. Unfold the legs of the camping bed and stand them on a solid & level ground.



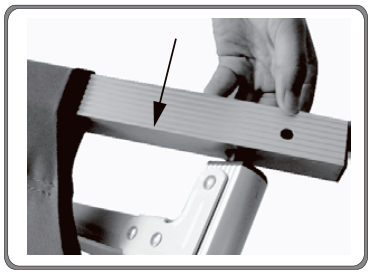
3. Expand the legs.



4. Align a bar and insert it into the bed sleeve.



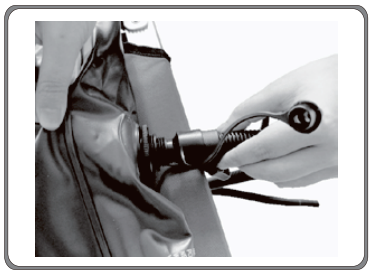
5. Stick the bend joint of the bar onto the middle frame of the camping bed.



6. Fasten the bar.



7. Insert another bar on the opposite bed sleeve and repeat step 4-6.



8. Spread out the airbed on the camping bed. Then inflate the airbed with a hand pump.
NOTE: Do not over inflate.



9. Coat the airbed with the cushion cover and fasten the velcro straps.



10. Put 4 leng poles into tent,then Take out the FRP poles. Insert the to the junction cross into 2 holes of the camping bed diagonally.Make sure the marking “A” points to the bedhead.Then separately insert one end of the residual FRP poles into the residual holes of the camping bed and the other end into the junction cross.

FR

À NOS CLIENTS

Merci d'utiliser Le 4 en 1 ensemble couchage et campepent de Outsunny Notre mission est de concevoir et deproduire les meilleurs produits avec des matériels de haute qualité et de processus de production dans le but destasisfaire à vos besoins.

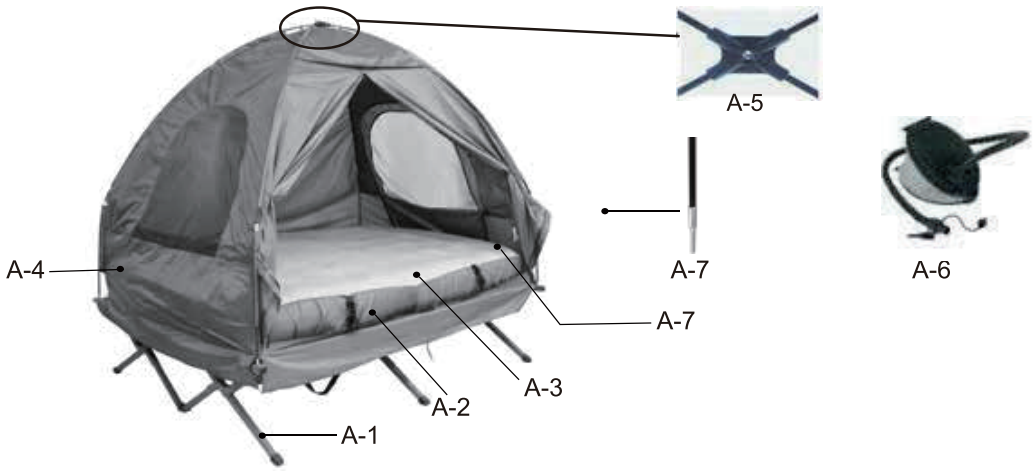
AVERTISSEMENT:

1.Le lit de camping ne doit être monté et démonté que par des adultes seulement.
2.Les enfants doivent être surveillés tout le temps.
3.Ne pas installer ou utiliser le lit de camping sous de mauvaises conditions météorologiques telles la pluie, lagrêle, la fondue de neige, la neige, la bruine, les éclairs, les vents forts, etc.
4.Poser le lit de camping sur une surface solide et plate.
5.Garder loin du feu et des sources de chaleur.
6.Pour éviter le coincement des doigts, monté et démonté le lit de camping avec précaution.
7.Le lit de camping est conçu pour supporter une charge maximale de 350 lbs (160 kg). Ne pas surcharger et nepas dormir seul dans le lit de camping.
8.Ne pas sauter sur le lit de camping. Ce n'est pas un trampoline.
9.S'assurer que le lit de camping est sec avant de le ranger dans un endroit sûr à la maison.

POUR EVITER TOUS DEGÂTS MATERIELS OU DE BLESSURES GRAVES,VEILLEZ SUIVRE CES INSTRUCTIONS.

PIECES DE REFERENCE

NOTE: Les illustructions sont à titre indicatif uniquement. Ils peuvent ne pas refléter le produit réel.

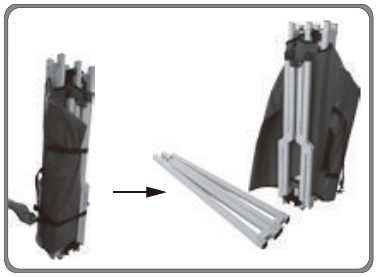


Num de Référence	QUANTITE	DESCRIPTION	Num de Référence	QUANTITE	DESCRIPTION
A-1	1	Lit Camping (2 barres incluses)	A-6	1	Pompe
A-2	1	Matelas pneumatique	A-7	4	Poteaux FRP
A-3	1	Housse de coussin			
A-4	1	Tente			
A-5	1	Croix de jonction			

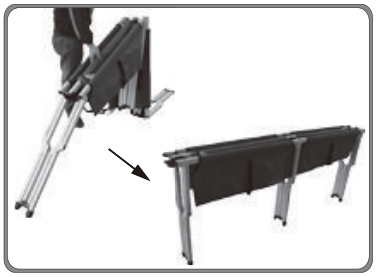
FR

Note: Soyez prudent durant le processus d'assemblage, sinon vous pourriez vous faire blesser.

Se familiariser avec le processus d'assemblage.



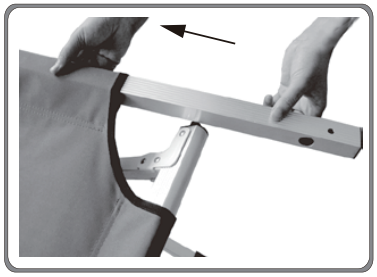
1. Détacher les languettes velcroet mettre à côté des deux barres.



2. Déplier les pieds du lit decamping et les mettresur unterrain solide et plat.



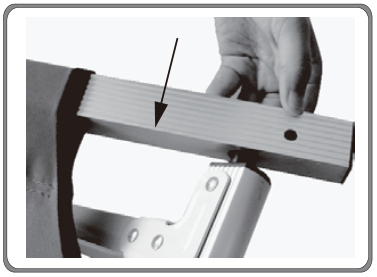
3. Etendre les pieds



4. Ajuster une barre et l'insérer dans les bords du lit de camping.



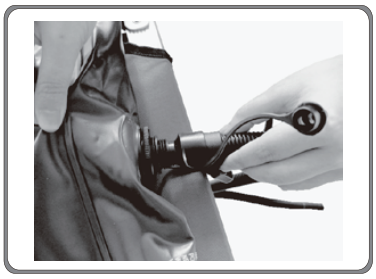
5. Relier le joint plié de la barre sur le même allignement que le milieu du cadre du lit de camping.



6. Fixer la barre.



7. Insérer une autre barre sur l'autre côté et répéter les étapes 4 à 6.



8. Etaler le matelas pneumatique surle lit de camping. Ensuite avec unepompe manuelle gonfler le matelaspneumatique.
Remarque: Ne pas trop gonfler.



9. Couvrir le matelas pneumatique avec l'housse de coussin puis attacher leslanguettes velcro.



10. Mettre les 4 poteaux dans la tente, puis ressortir lespoteaux FRP. Les insérer de façon diagonale de la croixde jonction dans les deux trous du lit de campingS'assurer que la marque ''A''pointe vers la tête de litEnsuite Insérer séparément un bout des poteaux FRP dans les poches extérieures du lit de camping et l'autrebout dans la croix de jonction.

ES

A NUESTROS CLIENTES:

Gracias por utilizar el juego de para acampar y dormir 4 en 1. Nuestra misión es diseñar y fabricar los mejores productos con materiales de calidad y proceso de producción para satisfacer sus necesidades. Puede visitar los minoristas o nuestro sitio web para conocer otros productos afines.

ADVERTENCIA:

1.Esta cama de camping debe ser montada y desmontada solo por adultos.

2.Los niños deben ser supervisados por los adultos en todo momento.

3.No instale ni utilice la cama de camping en condiciones climáticas adversas, por ejemplo, lluvia, granizo, aguanieve, nieve, llovizna, relámpagos, viento fuerte, etc.

4.Coloque la cama para camping sobre un suelo firme y nivelado.

5.Manténgase alejado del fuego y de otras fuentes de calor.

6.Para evitar pellizcarse los dedos, monte y desmonte la cama de camping con mucho cuidado.

7.El juego para acampar está diseñado para una carga máxima de 160 kg. No la sobrecargue.

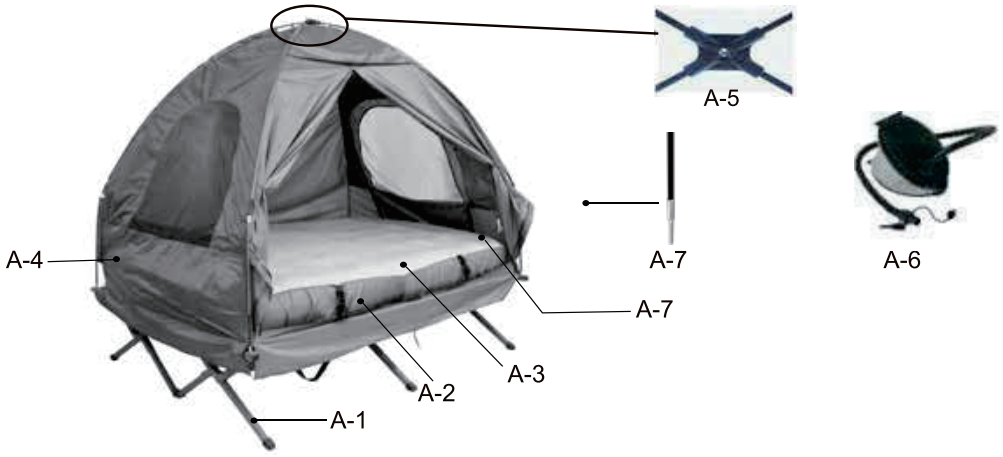
8.No salte sobre la cama para camping. No es un trampolín.

9.Asegúrese de que la cama de camping esté seca antes de guardarla en el interior en un lugar seguro.

PARA EVITAR DAÑOS MATERIALES O LESIONES GRAVES, SIGA TODAS ESTAS INSTRUCCIONES.

REFERENCIA DE PIEZAS:

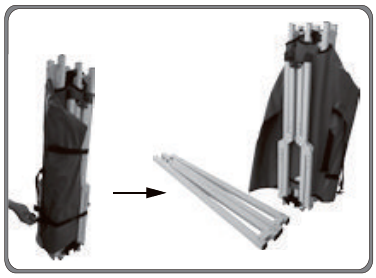
NOTA: Las ilustraciones son sólo para su referencia. Puede diferir del producto real.



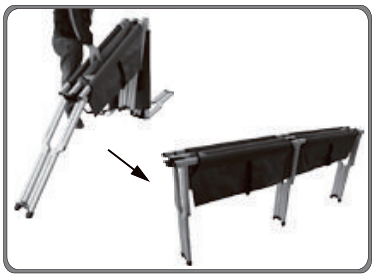
NO. DE REFERENCIA	CANTIDAD	DESCRIPCIÓN	NO. DE REFERENCIA	CANTIDAD	DESCRIPCIÓN
A-1	1	Cama para camping (2 barras incluidas)	A-6	1	Bomba
A-2	1	Colchón de aire	A-7	4	Poste de FRP
A-3	1	Funda de colchón			
A-4	1	Pared de la tienda			
A-5	1	Cruz de juntura			

ES

NOTA: Tenga cuidado durante el proceso de montaje, de lo contrario, podría lesionarse. Familiarícese con el proceso del montaje.



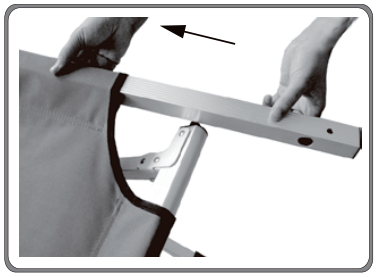
1.Desate las correas de velcro y aparte las 2 barras a un lado.



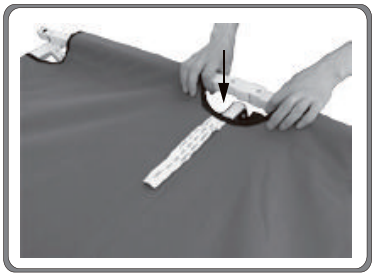
2.Despliegue las patas de la cama de camping y apóyelas sobre una superficie firme y nivelada.



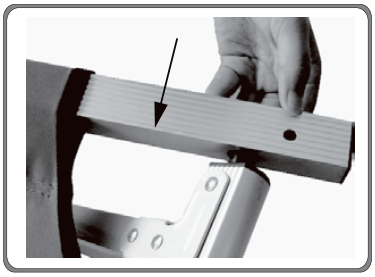
3. Extienda las patas.



4.Alinee una barra, y luego insértela en la funda de la cama.



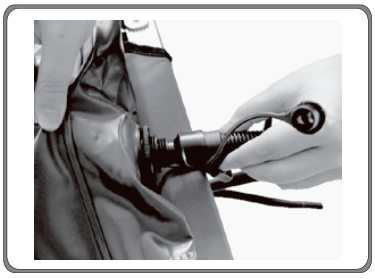
5.Fije la junta curva de la barra al medio del marco de la cama de camping.



6. Fije la barra.



7.Inserte la otra barra en la manga de la cama opuesta, luego repita los pasos 4-6.



8.Extienda el colchón de aire sobre la cama de camping. A continuación, infle el colchón con un inflador de mano.
NOTA: No infle demasiado.



9.Cubra el colchón de aire con la funda de colchón y fije las correas de velcro.



10.Coloque los postes de 4 patas en la tienda, luego saque los postes de FRP.
Inserte la cruz de juntura en 2 orificios de la cama diagonalmente. Asegúrese de que la marca "A" apunta hacia la cabecera de la cama. Luego, inserte separadamente un extremo de los postes FRP restantes en los orificios restantes de la cama, e inserte el otro extremo de los postes FRP en la cruz de juntura.

DE

FÜR UNSERE KUNDEN:

Vielen Dank, dass Sie sich für das 4 in 1 Schlaf- und Campingset entschieden haben. Unsere Mission ist es, die besten Produkte mit Materialien von höchster Qualität und Produktionsprozess zu entwerfen und herzustellen, um Ihre Anforderungen zu erfüllen. Sie können den Einzelhändler oder unsere Website für andere feine Produkte besuchen.

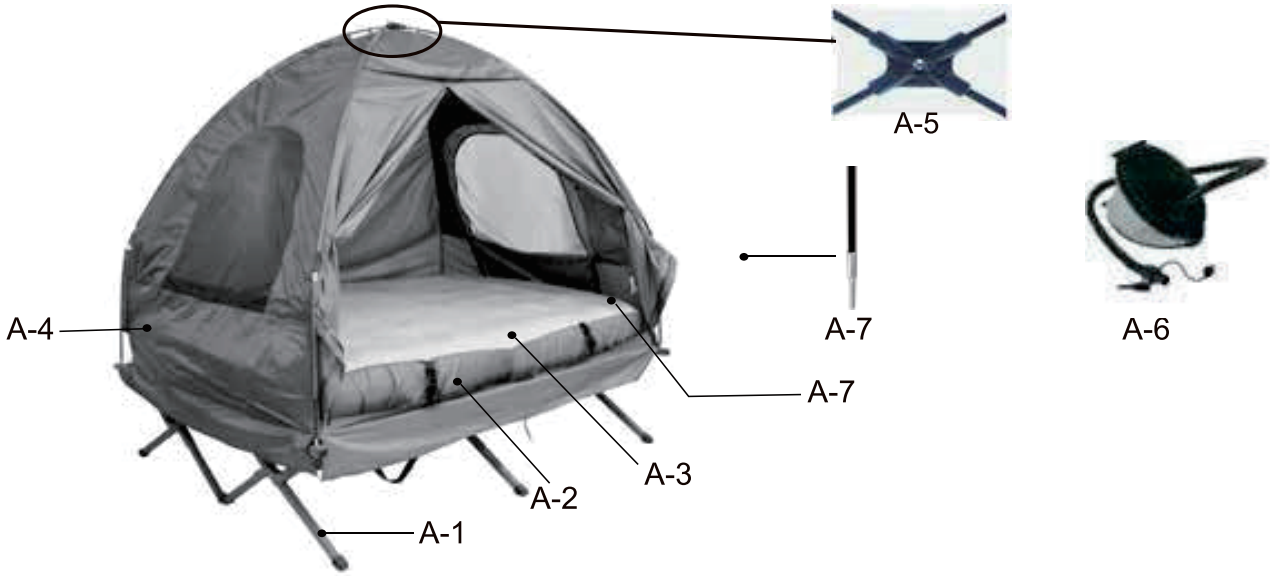
WARNUNG:

1. Das Campingbett sollte nur von Erwachsenen auf- und abgebaut werden.
2. Kinder sollten jederzeit beaufsichtigt werden.
3. Installieren oder benutzen Sie das Campingbett nicht bei ungünstigen Wetterbedingungen wie Regen, Hagel, Graupel, Schnee, Nieselregen, Blitzschlag, starkem Wind usw.
4. Stellen Sie das Campingbett auf einen festen und ebenen Untergrund.
5. Halten Sie es von Feuer und Wärmequellen fern.
6. Um ein Einklemmen der Finger zu vermeiden, bauen Sie das Campingbett sorgfältig auf und ab.
7. Das Camping-Set ist für eine maximale Belastung von 160 kg (350 lbs) ausgelegt. Überlasten Sie es nicht und verwenden Sie das Campingbett nicht als Einzelbett.
8. Springen Sie nicht auf dem Campingbett. Es handelt sich nicht um ein Trampolin.
9. Vergewissern Sie sich, dass das Campingbett trocken ist, bevor Sie es an einem sicheren Ort im Haus aufbewahren.

Um Sachschäden oder schwere Verletzungen zu vermeiden, befolgen Sie alle diese Anweisungen.

TEILE-REFERENZ:

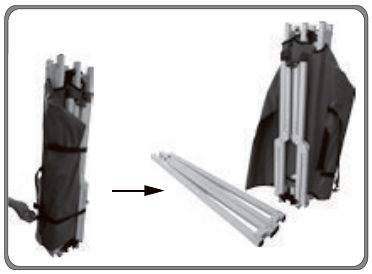
HINWEIS: Die Abbildungen dienen nur zu Ihrer Information. Sie spiegeln möglicherweise nicht das tatsächliche Produkt wider.



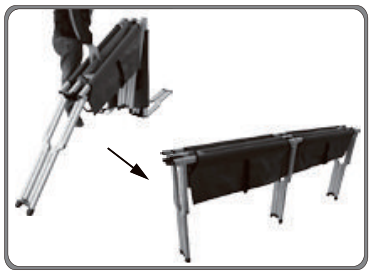
REF. NO.	MENGE	BESCHREIBUNG .	REF. NO.	MENGE	BESCHREIBUNG
A-1	1	Campingbett (zwei Stangen inklusive)	A-6	1	Pumpe
A-2	1	Luftmatratze	A-7	4	FRP-Stab
A-3	1	Kissenbezug			
A-4	1	Zeltwand			
A-5	1	Kreuzung			

DE

HINWEIS: Seien Sie bei der Montage vorsichtig, sonst können Sie sich verletzen. Machen Sie sich mit dem Montagevorgang vertraut.



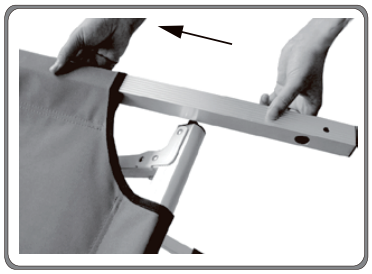
1. Lösen Sie die Klettbänder und legen Sie die beiden Stangen beiseite



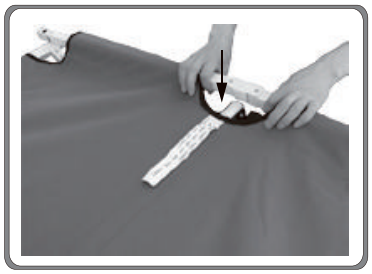
2. Klappen Sie die Beine des Campingbettes aus und stellen Sie sie auf einen festen und ebenen Untergrund.



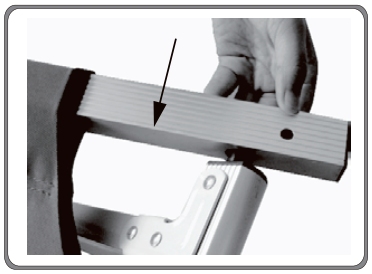
3. Verbreitern Sie die Beine.



4. Richten Sie eine Stange aus und stecken Sie sie in die Betthülse.



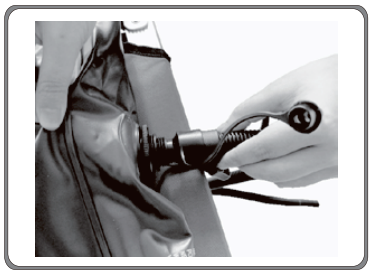
5. Kleben Sie das Knickgelenk der Stange auf den mittleren Rahmen des Campingbettes.



6. Befestigen Sie die Stange.



7. Setzen Sie eine weitere Stange auf der gegenüberliegenden Betthülse ein und wiederholen Sie Schritt 4-6.



8. Breiten Sie das Luftbett auf dem Campingbett aus. Pumpen Sie dann das Luftbett mit einer Handpumpe auf. HINWEIS: Blasen Sie es nicht zu stark auf.



9. Beziehen Sie die Luftmatratze mit dem Kissenbezug und befestigen Sie die Klettbänder.



10. Legen Sie die 4 langen Stangen in das Zelt, nehmen Sie dann die GFK-Stangen heraus und stecken Sie sie diagonal in die 2 Löcher des Campingbetts. Achten Sie darauf, dass die Markierung "A" zum Kopfende des Bettes zeigt. Stecken Sie dann separat ein Ende der restlichen GFK-Stangen in die restlichen Löcher des Campingbettes und das andere Ende in das Verbindungskreuz.

IT

AI NOSTRI CLIENTI

Grazie per aver scelto la nostra tenda 4 in 1 Outsunny. La nostra missione è progettare e produrre i migliori prodotti conmateriali e con processo di produzione di altissima qualità per soddisfare le vostre esigenze.

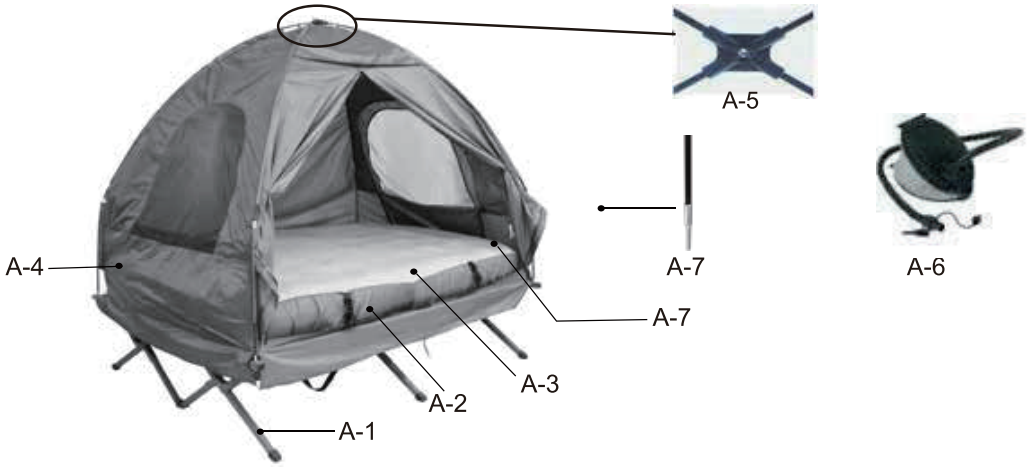
ATTENZIONE:

1. La tenda da campeggio deve essere montata e smontata solo da adulti.
2. I bambini devono essere sorvegliati in ogni momento.
3. Non installare o utilizzare il lettino da campeggio in condizioni climatiche avverse come in presenza di pioggia, grandine,nevischio, neve, pioggia fina, fulmini, vento forte, ecc.
4. Posizionare il lettino su un terreno solido e piano.
5. Tenere lontano da fuochi e fonti di calore.
6. Per evitare di schiacciarsi le dita, assemblare e smontare il lettino con attenzione
7. Il set da campeggio è progettato per un carico massimo di 160 kg. Non sovraccaricare il lettino.
8. Non saltare sul lettino da Campeggio.
9. Assicurarsi che il letto da campeggio sia asciutto prima di riporlo in un luogo sicuro e al chiuso.

PER EVITARE DANNI AL PRODOTTO O LESIONI GRAVI, SEGUIRE TUTTE QUESTE ISTRUZIONI.

COMPONENTI

NOTA: le illustrazioni sono solo per riferimento. Potrebbero non riflettere il prodotto reale.

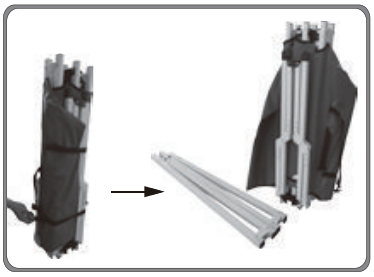


N°REF.	Quantità	DESCRIZIONE	N°REF.	Quantità	DESCRIZIONE
A-1	1	Letto da campeggio (due barre incluse)	A-6	1	Pompa
A-2	1	Materasso gonfiabile	A-7	4	Palo FRP
A-3	1	Fodera			
A-4	1	Pareti della tenda			
A-5	1	Giunzione a croce			

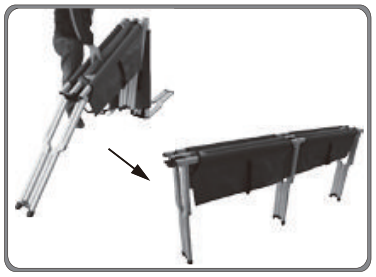
IT

NOTA: Fare attenzione durante l'assemblaggio, o si potrebbe incorrere in infortuni.

Si prega di prendere dimestichezza con i passaggi.



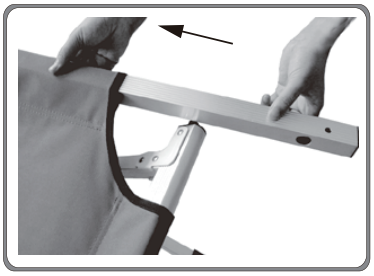
1.Sganciare le cinghie di velcro emettere da parte le due barre.



2.Aprire le gambe del lettino dacampeggio e posizionarle su unterreno solido e piano.



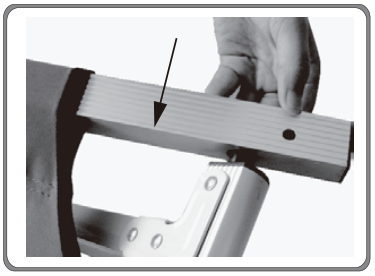
3.Espandere le gambe.



4.Allineare una barra e inserirla nellatasca del letto.



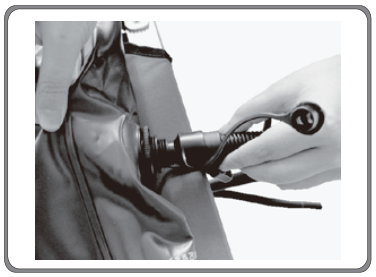
5. Attaccare il giunto piegato dellabarra alla cornice centrale del lettoda campeggio.



6.Agganciare la barra



7.Inserire un'altra barra nellatasca opposta e ripetere i passaggi4-6.



8.Distribuire il materassino sulla base.Quindi gonfiare il materassino a mano con la pompa.

NOTA:Non gonfiare eccessivamente.



9.Rivestire il materassino con la fodera e allacciare le cinghie in velcro.



10.Infilare i 4 pali nelle asole della tenda, quindi fare uscire le estremità dei pali FRP. Inserire la croce di giunzione nei 2 fori del lettino in diagonale. Assicurarsi che la marcatura "A" punti verso la testata. Quindi inserire separatamente un'estremità dei pali FRP nei fori del lettino da campeggio e l'altra estremità nella giunzione a croce.

US

Imported by Aosom LLC
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA
MADE IN CHINA

CA

Imported by Aosom Canada Inc.
1251 Tapscott Road, Unit 101, Scarborough, Ontario Canada M1X 1S9
MADE IN CHINA

Importé par Aosom Canada Inc.
1251 Rue Tapscott, Unité 101, Scarborough, Ontario Canada M1X 1S9
FABRIQUÉ EN CHINE

UK

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

FR

ADRESSE D&APOS;IMPORTATION:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE

ES

IMPORTADOR:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS,Nº15.08550, ELS HOSTALETS DE BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
WWW.AOSOM.ES
ATENCIONCLIENTE@AOSOM.ES
TEL: 931294512
HECHO EN CHINA

DE

ADRESSE DES IMPORTEURE:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

IT

IMPORTATO DA:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA